

AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISTO PER MODIFICHE E/O VARIANTI EINKAUFSGENEHMIGUNG FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG			
DBB	258/2015	CIG	6521383F7B
CPV	72212000-4: Servizi di programmazione di software applicativi 72212000-4: Programmierung von Anwendersoftware		
RUP	Alfredo Iellici	Data Nomina Datum Ernennung	01.09.2019
OGGETTO GEGENSTAND	NBL - Nuova Borsa Lavoro: Progettazione e sviluppo software dell'applicazione NJB - Neue Jobbörse: Projektierung und Entwicklung der Software Anwendung		
RELAZIONE TECNICA PER MODIFICHE E/O VARIANTI TECHNISCHER BERICHT FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
RdA	1002200230	CIG	Z2835CF95F
☐	La modifica o la variante non comporta una modifica nell'importo contrattuale. Die Änderung oder Variante bringt keine Änderung des Gesamtbetrages mit sich.		
☒	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo ma non è incluso nel CIG originario. Die Änderung oder Variante bringt eine Betragsänderung mit sich aber ist nicht im ursprünglichen CIG Betrag eingegriffe.		
☐	La modifica o variante comporta una modifica nell'importo già incluso nel CIG originario. Die Änderung oder Variante bringt eine im ursprüngliche CIG Betrag eingegriffene Betragsänderung mit sich.		
OGGETTO GEGENSTAND	Variante contratto n. 258/2015 (CIG 6521383F7B) - Manutenzione correttiva, evolutiva e servizi di supporto specialistico NBL Variante des Vertrages Nr. 258/2015 (CIG 6521383F7B) - Ordentliche Instandhaltung, Weiterentwicklung sowie Spezialisten-Support für NJB		
VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	1.100,00 € (senza IVA. / ohne MwSt.)		
Descrizione/Beschreibung		Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis
Manutenzione e assistenza (a corpo) per due mesi fino al 31.05.2022 / Instandhaltung und Support (zum Fixpreis) für zwei Monate bis 31.05.2022		1	1.100,00
Prezzo complessivo (senza IVA) Gesamtpreis (ohne MwSt.)			1.100,00
CONTESTO DELL'ACQUISTO E NECESSITÀ - KONTEXT DES ANKAUFS UND BEDARF			
Attraverso il contratto NBL - Nuova Borsa Lavoro: Progettazione e sviluppo software dell'applicazione" (Num 258/2015 CIG 6521383F7B) e successive varianti (DBB 5/2019 CIG 6521383F7B, DBB 192/2019 CIG ZEE2A16E33, DBB 357/2020 CIG 8575741D56, DBB 424/2021 CIG Z1934941CC), Informatica Alto Adige (SIAG) garantisce il servizio di manutenzione			

ordinaria e evolutiva sull'applicativo eJobLavoro e le due app (iOS e Android) utilizzati dalla ripartizione 19 Lavoro della Provincia Autonoma di Bolzano (PAB).

L'attuale contratto ha scadenza al 31.03.2022. Il budget residuo al 28.02.2022 ammontava a € 12.414,98 mentre la previsione di residuo al 31.03.2022 è € 11.067,50, di cui € 9.156,00 riservato da contratto al passaggio di consegne e € 1.911,50 per manutenzione evolutiva.

L'Agenzia Contratti Pubblici della PAB (ACP) ha indetto la procedura di gara "Convenzione quadro ACP per servizi ICT" (AOV/SUA-SF 009/2021). Tale gara è costituita - fra gli altri - dal Lotto 1 "Servizi Informatici ICT per applicazioni personalizzate" (CIG 8664818204), avviato d'urgenza il 16.02.2022 e per il quale SIAG ha manifestato interesse il 03.03.2022, ed ha per oggetto gli stessi servizi di sviluppo e manutenzione software del contratto oggetto di questo documento.

Tutto ciò premesso e nella considerazione che è necessario:

1. garantire la continuità dei servizi di manutenzione ordinaria
2. aderire alla convenzione ACP suddetta, garantendo al contempo un periodo adeguato di subentro del nuovo fornitore per la presa in carico dei servizi; l'attuale scadenza (31.03.2022) non consente a SIAG di aderire tempestivamente al Lotto 1 senza causare disservizio, perché non è possibile garantire un subentro adeguato del nuovo fornitore
3. utilizzare il budget residuo per implementare un adeguamento normativo - accesso con carta d'identità elettronica - da effettuare entro maggio

si ritiene opportuno dover prorogare il contratto in essere per la durata di 2 mesi fino al 31.05.2022, alle stesse condizioni tariffarie.

Visto che la spesa per la manutenzione correttiva annuale è di circa € 6.400,00, si stima che il budget residuo sopra riportato non sia sufficiente e che quindi, riparametrando l'importo per il periodo di proroga richiesto, servano ulteriori € 1.100,00 per coprire finanziariamente la proroga.

-O-O-O-

Über den Vertrag "NBL - Nuova Borsa Lavoro: Progettazione e sviluppo software dell'applicazione" (DBB 258/2015 – CIG 6521383F7B) und den nachfolgenden Varianten (DBB 5/2019 – CIG 6521383F7B, DBB 192/2019 – CIG ZEE2A16E33, DBB 357/2020 – CIG 8575741D56), garantiert die Südtiroler Informatik AG (SIAG) die ordentliche Instandhaltung und Weiterentwicklung der Anwendung eJobBörse und der beiden APPS (iOS und Android) der Abteilung 19 Arbeit der Autonomen Provinz Bozen (öffentliche Landesverwaltung).

Der bestehende Vertrag läuft am 31.03.2022 aus und weist am 28.02.2022 ein noch vorhandenes Budget von 12.414,98 € auf. Das voraussichtliche Budget am 31.03.2022 wird 11.067,50 € betragen, wovon 9.156,00 € laut Vertrag für die Übergabe, und 1.911,50 € für die evolutive Wartung reserviert sind

Im Laufe des Jahres 2021 hat die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge das Ausschreibungsverfahren „AOV-RAHMENVEREINBARUNG FÜR IKT-DIENSTE“ (AOV/SUA-SF 009/2021) eröffnet. Diese Ausschreibung beinhaltet unter anderem das Los 1 „IKT-FACHDIENSTLEISTUNGEN FÜR PERSONALISIERTE ANWENDUNGEN“ (CIG 8664818204), welches mit Dringlichkeit am 16.02.2022 eröffnet worden ist und für welches SIAG am 03.03.2022 Interesse angemeldet hat. Dieses Los hat dieselben Dienste zu Instandhaltung und Entwicklung von Software zum Gegenstand, wie der vorliegende Vertrag, welcher Gegenstand dieses Dokumentes ist.

All dies vorausgesetzt und da es nützlich erscheint:

1. die Kontinuität der ordentlichen Instandhaltung zu gewährleisten
2. in Anlehnung an oben genannte Konvention, bei gleichzeitiger Sicherstellung eines angemessenen Übergangszeitraumes für die Übernahme des Dienstes durch den neuen Dienstleister mit der aktuell gültigen Fälligkeit (31.03.2022), erlaubt es SIAG nicht sich kurzfristig an das Los 1 anzulehnen ohne das Risiko den Dienst nicht einwandfrei gewährleisten zu können, weil eine ordnungsgemäße Übergabe an den neuen Lieferanten nicht möglich ist,
3. das noch bestehende Budget für eine Anpassung innerhalb Mai laut einer gesetzlichen Vorgabe – Authentifizierung über die elektronische Identitätskarte – zu verwenden

es für zweckmäßig erachtet wird, den bestehenden Vertrag für eine Dauer von 2 Monaten bis zum 31. Mai 2022 zu den bestehenden tariflichen Konditionen zu verlängern.

Angeichts der Pauschalkosten von € 6.400,00 pro Jahr für die ordentliche Instandhaltung wird laut einer Schätzung das oben angeführte Restbudget nicht ausreichen und daher sind, nach einer Neuberechnung für den Zeitraum der Verlängerung, weitere € 1.100 für die finanzielle Abdeckung der Verlängerung notwendig.

OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

☒	Stesso fornitore - Gleicher Lieferant
☐	Fornitore diverso - Verschiedener Lieferant
NOME - NAME	Quix S.r.l
P.IVA - MWST.	01966660365
C.F. - ST.NR.	01966660365
SEDE LEGALE RECHTSITZ	Via Vittorio Alfieri, 28, 41123 Modena
PEC- ZEP	quixcommerciale@pec.it
REFERENTE ANSPRECHPARTNER	Christian Brebbia

FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG

Programma annuale - Jahresprogramm		☒ SI/JA - ID: ITS15	☐ NO/NEIN
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		

INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG

Penali - Pönale	☐ SI/JA	☒ NO/NEIN
Modalità di fatturazione Art und Weise der Fakturierung	☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☒ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Tätigkeit	

Assegnazione costi / Kostenzuweisung

Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
P004 / B-016-4	10SA0015	E210012300	100,00	1.100,00

SCELTA DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS

TIPOLOGIA DI MODIFICA E/O VARIANTE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DEL CONTRATTO

ART DER AUFTRAGS-ÄNDERUNG UND VARIANTEN WÄHREND VERTRAGES	
☐	Servizi o forniture supplementari da parte del contraente originale che si sono resi necessari e non erano inclusi nell'appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente risulti impraticabile per motivi economici o tecnici (necessità di rispettare i requisiti di intercambiabilità o interoperatività tra attrezzature, servizi o impianti esistenti forniti nell'ambito dell'appalto iniziale) e questo comporti per IAA notevoli disagi o una consistente lievitazione dei costi. <u>L'eventuale aumento di prezzo non deve eccedere il 50% del valore iniziale del contratto-</u>. (art. 48 co. 2 lett. b) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett. b) D.Lgs. 50/2016). Zusätzliche Dienstleistungen oder Lieferungen durch den ursprünglichen Auftragnehmer, die erforderlich geworden sind und nicht in den ursprünglichen Auftragsunterlagen vorgesehen waren, wenn ein Wechsel des Auftragnehmers aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen Notwendigkeit die Voraussetzungen wie die Austauschbarkeit oder Kompatibilität bei Ausstattung, Dienstleistungen oder Vorhandener im Bereich des Auftragsbeginns versehenen Einrichtung zu beachten) und beträchtlichen versehen oder Zusatzkosten für den öffentlichen Auftraggeber mit sich bringt. <u>Eine Preiserhöhung darf jedoch nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags betragen.</u> (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. b) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe. b) GvD 50/2016).
☐	Variante in corso d'opera (necessità di soddisfare tutte le seguenti condizioni): a) la necessità di modifica è determinata da circostanze impreviste e imprevedibili e quindi la modifica che non poteva essere originariamente prevista da un'amministrazione diligente (es. sopravvenienza di nuove disposizioni legislative o regolamentari o provvedimento di autorità o enti preposti alla tutela di interessi rilevanti); b) la modifica non altera la natura generale del contratto; c) l'eventuale aumento di prezzo non è > al 50% del valore del contratto iniziale. (art. 48 co. 2 lett. c) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett.c) D.Lgs. 50/2016). Varianten während der Bauausführung (Notwendigkeit alle der folgenden Bedingungen zu erfüllen): a) die Notwendigkeit der Änderung ist aufgrund von nicht vorhersehbaren Umständen bestimmt und demnach könnte diese nicht ursprünglich von einer sorgfältigen Verwaltung vorausgesehen werden (z.B. neue Gesetze oder Verordnungen oder Maßnahme der Behörde oder der zuständigen Körperschaft zum Schutz von relevanten Interessen); b) der Gesamtcharakter des Auftrags verändert sich aufgrund der Änderung nicht; c) eine etwaige Preiserhöhung beträgt nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. c) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe c) GvD 50/2016).
☐	Nuovo contraente che si sostituisce a quello cui IAA aveva inizialmente aggiudicato l'appalto a causa di una delle seguenti ragioni: ☐ Clausola di revisione prevista contrattualmente; ☐ Causa di morte o per contratto, anche a seguito di ristrutturazioni societarie, comprese rilevazioni, fusioni, scissioni, acquisizione o insolvenza. L'operatore economico che succede deve soddisfare i criteri di selezione qualitative stabiliti inizialmente, purché ciò non implichi altre modifiche sostanziali al contratto; ☐ IAA si assume gli obblighi del contraente principale nei confronti dei suoi subappaltatori. (art. 48 co. 2 lett. d) punto 1) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett. d D.Lgs. 50/2016) Neuer Auftragnehmer, als Ersatz für den ursprünglich von SIAG erwählten Auftragnehmer aus einem der folgenden Gründe: ☐ eindeutige Formulerte Überprüfungsklausel;

☐	Todes- oder Vetragsfall, auch in Folge einer Unternehmensumstrukturierung – einschließlich Übernahme, Fusion, Erwerb oder Insolvenz. Der darauffolgende Auftragnehmer muss die ursprünglich festgelegten qualitativen Eignungskriterien erfüllen sofern dies keine weiteren wesentlichen Änderungen des Auftrags zur Folge hat; SIAG übernimmt selbst die Verpflichtungen des Hauptauftragnehmers gegenüber seinen Unterauftragnehmern. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe d) Punkt 1) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe d) GvD 50/2016)
☐	Modifica che a prescindere dal suo valore non è considerata sostanziale. (art. 48 co. 2 lett. e) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett e) D.Lgs. 50/2016). Änderung, die unabhängig von ihrem Wert, nicht wesentlich ist. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. e) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe e) GvD 50/2016).
☐	Modifica che non supera la soglia comunitaria e che non supera il 10% del valore iniziale del contratto. Tale modifica non altera la natura complessiva del contratto. il valore è accertato sulla base del valore complessivo netto delle successive modifiche. (art. 48 co. 4 L.P. 16/2015 e art. 106 co. 2 D.Lgs. 50/2016) Änderung, die die EU-Schwelle und 10% des ursprünglichen Auftragswert nicht übersteigt. Der Gesamtcharakter des Auftrags darf sich allerdings aufgrund der Änderung nicht verändern. (Art. 48 Abs. 4 L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs. 2 GvD. 50/2016)
☒	Proroga tecnica limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure utili per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per SIAG (art. 106 co. 11 D.Lgs. 50/2016). Technische Verlängerung begrenzt auf die unbedingt notwendig erforderliche Zeit für den Abschluss der Verfahren zur Ausfindigmachung eines neuen Auftragnehmers. In diesem Fall muss sich der Auftragnehmer an die selben Preise, Abmachungen und Auftragsbedingungen, die im Vertrag vorgesehen sind, halten (Art. 106 Abs. 11 GvD 50/2016).
ALLEGATI - ANLAGE	
☒	Ricevuta CIG
☐	DUVRI
☐	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
☐	Calcolo del valore stimato Berechnung des Schätzwertes
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte/ Marktanalyse: Angebote der Firmen
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA / CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Iellici Alfredo	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	

Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	
---	--

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____